

Qī Gù shi shí jiān
七 故 事 時 間

Měi tiān shuì jiào qián de bàn xiǎo shí ,
每 天 睡 覺 前 的 半 小 時 ，

dōu shì wǒ hé bà ba de gù shi shí jiān 。
都 是 我 和 爸 爸 的 故 事 時 間 。

Bà ba huì dú gù shi shū gěi wǒ tīng ,
爸 爸 會 讀 故 事 書 給 我 聽 ，

yí zì yí jù màn màn dú 。 Gù shi hǎo
一 字 一 句 慢 慢 讀 。 故 事 好

tīng , bà ba de shēng yīn gèng hǎo tīng 。
聽 ， 爸 爸 的 聲 音 更 好 聽 。

Bà ba bú dàn huì dú gù shi ,
爸 爸 不 但 會 讀 故 事 ，

hái huì gēn wǒ yì qǐ yǎn gù shi 。 Wǒ
還 會 跟 我 一 起 演 故 事 。 我

men bǎ jiā li de wù pǐn pī zài shēn shang ,
們 把 家 裏 的 物 品 披 在 身 上 ，

bàn yǎn gù shì li de jué sè 。 Kàn ,
扮 演 故 事 裏 的 角 色 。 看 ，
bà ba dài shàng yì dǐng yā shé mào chéng
爸 爸 戴 上 一 頂 鴨 舌 帽 ， 成
le yì zhī dà huī láng 。 Wǒ wéi shàng yì
了 一 隻 大 灰 狼 。 我 圍 上 一
tiáo máo jīn , biàn le zhǔ jué xiǎo hóng
條 毛 巾 ， 變 了 主 角 「 小 紅
mào 。 Wǒ men hái zhǎo lái xǔ duō wán
帽 」 。 我 們 還 找 來 許 多 玩
jù , dàng zuò sēn lín li de xiǎo dòng wù 。
具 ， 當 作 森 林 裏 的 小 動 物 。
Wǒ hé bà ba gèng huì pèi hé qíng jié ,
我 和 爸 爸 更 會 配 合 情 節 ，
mó fǎng bù tóng de shēng yīn 。
模 仿 不 同 的 聲 音 。

Wǒ gēn bà ba yì qǐ yǎn gù shi
我 跟 爸 爸 一 起 演 故 事 ，

bàn ban zhè gè , yǎn yan nà gè , gù
扮 扮 這 個 ， 演 演 那 個 ， 故

shi yǒu qù , bà ba gèng yǒu qù 。
事 有 趣 ， 爸 爸 更 有 趣 。

Bā Wǒ men ài yuè dú
八 我 們 愛 閱 讀

Měi tiān shàng kè qián , xué xiào wèi
每 天 上 課 前 ， 學 校 為

wǒ men ān pái le èr shí fēn zhōng de yuè
我 們 安 排 了 二 十 分 鐘 的 閱
dú shí jiān 。
讀 時 間 。

Zài zhè duàn shí jiān nèi , wǒ men
在 這 段 時 間 內 ， 我 們

kě yǐ suí yì yuè dú zì jǐ xǐ huan de
可 以 隨 意 閱 讀 自 己 喜 歡 的

tú shū 。 Wǒ men zuò zài kè shì li ān
圖 書 。 我 們 坐 在 課 室 裏 安

jìng de kàn shū , gè zì jìn rù shū zhōng
靜 地 看 書 ， 各 自 進 入 書 中

de shì jiè : Nǐ qù le Nánjí dāng tàn
的 世 界 : 你 去 了 南 極 當 探

xiǎn jiā , yǔ xiǎo qǐ é jiāo péng you ;
險 家 ， 與 小 企 鵝 交 朋 友 ；

wǒ huí dào gǔ dài zuò dà jiāng jūn , zhǐ
我 回 到 古 代 做 大 將 軍 ， 指

huī qiān jūn wàn mǎ ; tā zuò shàng huǒ jiàn
揮 千 軍 萬 馬 ； 他 坐 上 火 箭

zuò tài kōng rén , zài yǔ zhòu li chuān suō
做 太 空 人 ， 在 宇 宙 裏 穿 梭 ……

Yuè dú shí jiān jié shù le , dà
閱 讀 時 間 結 束 了 ， 大

jiā hǎo xiàng lǚ yóu guī lái sì de , shàng
家 好 像 旅 遊 歸 來 似 的 ， 上

kè shí yě tè bié qǐ jìn ne !
課 時 也 特 別 起 勁 呢 ！

Jiǔ Qí miào de xiǎo shū Gāo Hóngbō
九 奇 妙 的 小 書 高 洪 波

Wǒ yǒu hǎo duō hǎo duō de shū
我 有 好 多 好 多 的 書 ，

Zuì xǐ huan de yì běn shì Kuài lè de xiǎo
最 喜 歡 的 一 本 是 快 樂 的 小

tù
兔 。

Zhè xiǎo tù huì hé xiōng měng de lǎo hǔ bá
這 小 兔 會 和 兇 猛 的 老 虎 拔

hé
河 ，

Hái huì hé měi lì de kǒng què tiào wǔ
還 會 和 美 麗 的 孔 雀 跳 舞 。

Tā hé xiǎo shān yáng sài pǎo ,
牠 和 小 山 羊 賽 跑 ，

Yòu bāng zhù hú li zhāi pú tao 。
又 幫 助 狐 狸 摘 葡 萄 。

Shuí shì zhè běn shū de zuò zhě ?
誰 是 這 本 書 的 作 者 ？

Wǒ xiǎng nǐ yí dìng cāi bu dào !
我 想 你 一 定 猜 不 到 ！

Wǒ xiǎng xiàng chū yí gè gè gù shì ,
我 想 像 出 一 個 個 故 事 ，

Wǒ miáo huà chū yì fú fú chā tú 。
我 描 畫 出 一 幅 幅 插 圖 。

Jīn tiān , wǒ chuàng zuò chū zhè běn xiǎo xiǎo
今 天 ， 我 創 作 出 這 本 小 小

de tú shū ,
的 圖 書 ，

Míng tiān , wǒ xī wàng yǒu gèng duō de fā
明 天 ， 我 希 望 有 更 多 的 發

míng chuàng zào !
明 創 造 ！